

رقم 2010  
FINANCE & ADMINISTRATION DEPT.

١: يتعهد الطرف الثاني بأن يؤدي واجبات وظيفته بدقة وأمانة وأن يلتزم بأسلوب العمل السائد بالشركة وبخصوص لائحة العاملين بالشركة وما قد يطرأ عليها من تعديلات وكذا بالقرارات الصادرة تنفيذاً لها.

٢: يتعهد الطرف الثاني طوال فترة سريان هذا العقد وتجديده بأن يتمتع عن العمل لدى الغير سواء بأجر أو بدون أو يزاول أية حرفة أو مهنة حرة.

٣: في حالة إنهاء العقد من قبل أحد الطرفين لا يحق للطرف الثاني العمل مع شركة أو مؤسسة أو فرد في السعودية أو الخليج العربي تمارس نشاطاً مشابهاً لنشاط الشركة.

٤: ينتهي هذا العقد في الأحوال التالية:  
١/٩: بانتهاك فقرة سريانه دون تجديده في الوقت المحدد.  
٢/٩: قيام الشركة بإنهائه في الأحوال التالية:  
١/٢/٩: إذا انقطع الطرف الثاني عن مباشرة العمل فترة خمسة عشر يوماً متتالية دون عذر مقبول.

٢/٢/٩: في الأحوال المنصوص عليها في البند ٨١٧،٦٠،٥٣،  
٣/٢/٩: إذا ثبت لدى الشركة أن الطرف الثاني لم يلتزم بنصوص هذا العقد أو بنصوص لائحة العاملين على أن خطره الشركة بغيرها في فسخ العقد خلال فترة لا تقل عن ثلاثين يوماً من تاريخ فسخ العقد. ولا يحق للطرف الثاني في هذه الحالة مطالبة الشركة بأي تعويض أو مكافأة.

٤/٢/٩: عجز الطرف الثاني عجزاً كلياً عن أداء عمله أو اقتطاعه عن العمل بسبب المرض.

٥/٢/٩: عدم الإلتزام بأنظمة وعادات المملكة العربية السعودية، أو إذا ثبت أن الطرف الثاني حصل على الوظيفة عن طريق ادعاءات وشهادات باطلية لا أساس لها من الصحة. أو إذا تسبب أو سمح قاصداً للحاق الضرر بالمتعلقات الخاصة بالشركة أو أي جهة أخرى ولا يحق للطرف الثاني في هذه الحالة مطالبة الشركة بأي تعويضات أو مكافأة.

٦/٢/٩: إذا ثبت عدم كفاءة العامل خلال فترة التجربة والبالغة ستة أشهر من تاريخ مباشرته بالعمل بالشركة.

٧/٢/٩: إذا بلغ الطرف الثاني من العمر ستين عاماً هجرياً.

٣/٩: بوفاة الطرف الثاني.

١٠: في حالة استقالة الطرف الثاني خلال فترة العقد فسوف يتحمل تكلفه عونه وعائلته إلى وطنه وكذلك تكلفه شحن مقتنياته الشخصية ويجوز خصم التزاماته المالية قبل الشركة أو الآخرين من راتبه ومستحقته الأخرى ويجب على الطرف الثاني إبصار الشركة قبل ٦٠ يوماً من تاريخ الاستقالة وعلياً بني بالتزاماته المترتبة على ذلك من بدل السكن أو مصاريف الترتيب والاستقدام وغيرها

١٠: في حالة انتقال العامل غير السعودي للعمل في جهة أخرى بالمملكة فتتولى الجهة كافة نفقات ترحيله التي تتحملها الشركة.

١٠: في حال رغبتي الاستقالة من العمل أو فسخي من العمل بسبب إخلالي بشرط من شروط العقد فقد أقرت بأن علي أن أدفع للشركة جميع مصاريف قديمي وعودتي مثل رسوم تأشيرة، رسوم إقامة، رخصة قيادة، تذكروا القنوم، تذكروا العودة، مصاريف الاستقدام، الكشف الطبي للإقامة.

١١: مع عدم الإخلال بالنصوص السابقة للطرف الثاني مكافأة عند نهاية خدمة بالشركة مقدارها نصف راتب شهر عن كل عام أمضاه في العمل بالشركة.

١٢: في حالة منح الموظف أي مكافآت أو عموالات أو حوافز أو بدلات فلا يحسب عليها مكافأة نهاية خدمة أو مكافأة الأجازة وتحتسب على المرتب فقط.

١٣: أن مقر عمل الطرف الثاني تحده الشركة في أي فرع من فروعها في المملكة العربية السعودية وذلك حسب حاجة العمل.

١٣: أن عمل الطرف الثاني يمكن أن يكون في شركة الدفة أو أي شركة شقيقة من الشركات التابعة لأصحاب الشركة.

١٣: يحق للشركة إسناد أي وظيفة لي تدخل ضمن الوظائف التي تتطلب المؤهل الموجود معي في أي قسم من أقسام الشركة سواء في الشؤون الإدارية أو المالية أو المشتريات أو المبيعات أو غيرها من أقسام الشركة وفروعها.

١٣: عدم التدخل في صلاحيات العمل ولا يحق للموظف تمدي صلاحيات العمل والشركة هي الجهة المسؤولة عن تحديد حجم عمل كل موظف ومكان عمله ومكان سكنه.

١٤: فيما لم يرد به نص بهذا العقد تطبق لائحة العاملين بالشركة وكذلك نظام العمل والعمال بالمملكة العربية السعودية. وقد تم تحرير هذا العقد من نسختين وسيلت نسخة لكل من أطرافه للعمل بموجبها والمعتمد هو النص العربي لا الترجمة. وقد قام طرفا العقد بالتوقيع عليه في التاريخ المذكور بمقدمته بما يفيد التزامهما بنصوصه.

عقد عمل

الموافق: 2013/12/02 ميلادي  
رقم العقد: 1160  
المدينة: الرياض

أولاً: الطرف الأول: مجموعة شركات ابنه محمد بن الشيخ  
ثانياً: الطرف الثاني السيد: **انجيلو سوليس ايبا**

الجنسية: **Filipino**  
مقر إقامته في/الدولة: **المملكة العربية السعودية**

الحي: **الديرة** الشارع: **شارع الامام محمد بن سعود**

رقم التليفون: **4115500** فاكس: **4118574** ص. ب: **9219 الرياض 11413**

تمهيد: حيث أن نظام الشركة ينص على أنها شركة وطنية تعمل وفقاً للأساليب التجارية ولها شخصية معنوية مستقلة. وحيث أن الشركة تعمل وفقاً للأساليب التجارية فإن العلاقة بينها وبين العاملين فيها تخضع لأحكام نظام العمل والعمال ولائحة العاملين بها. وحيث أن الطرف الثاني تقدم بطلب للعمل بالشركة وقد قدم المؤهلات والمستندات الدالة على صلاحيته للعمل فيها. وحيث أن الشركة ترغب في استخدام الطرف الثاني فقد اتفق الطرفان على مايلي.

١: تستخدم الشركة الطرف الثاني للعمل لديها في وظيفة **حاسب عام**

٢/٤: يستحق الطرف الثاني اجازة سنوية قدرها خمسة عشر يوماً بمرتب كامل على أنه لا يجوز للطرف الثاني المطالبة بهذه الاجازة قبل مرور فترة ٢٤ شهر من تاريخ سريان هذا العقد، و يراعى عند منح الاجازة السنوية نصوص لائحة العاملين ومتطلبات العمل ولا يجوز تعويض العامل عنها وهو على رأس العمل وفي حالة انتهاء خدمته لا يجوز التعويض بما لا يزيد عن ٩٠ يوماً من اجازته.

٣/٤: في حالة تجديد عقد الموظف يستحق الطرف الثاني اجازة اعتيادية بدون مرتب بعد سنتين من آخر اجازة قام بها لا تزيد عن شهرين.

١/٥: يتعهد الطرف الثاني بأن يحافظ على أسرار العمل بالشركة وعلى كل المعلومات والبيانات والرسومات والتصميمات والأوراق والمسودات والشرائح المصورة والإسقاطات المغنطة وما شابه ذلك من مستندات تصل إليه بحكم وظيفته أو بسبب عمله بالشركة. سواء قام بها هو أو زملاؤه بالعمل ويكون إخلاؤه بشروط هذا البند سبباً لإلغاء هذا العقد بدون أي تعويض أو مكافأة له مع حفظ حقوق الشركة تجاهه عما قد يصيبها من ضرر نتيجة لذلك وللشركة حق مفاضته نظماً نتيجة لهذا التصرف.

٢/٥: يلتزم ويتعهد الطرف الثاني بأخذ إخلاء طرف خطي من الشركة عند نهاية عقده ويعتبر غير خالي الطرف في حال عدم الحصول على ذلك بغض النظر عن نهاية العقد من عنده.

٣/٥: يتعهد الطرف الثاني في حال إستقالته أو إنتهاء عقده بتسليم العمل الخاص به والتحضير لذلك خلال فترة عمله المتبقية من العقد وأن يتم ذلك وفق القواعد والأصول المطلوبة وفي حال عدم قيامه بذلك يتحمل أي تبعات لذلك.

٤/٥: يتعهد الطرف الثاني في حال إستقالته أو إنتهاء عقده بإيجاز جميع الأعمال التي تدخل ضمن نطاق عمله سواء الأعمال اليومية أو الشهرية أو السنوية التي استحدثت التنفيذ قبل تاريخ إنهاء عقده.

٥/٥: يتعهد الطرف الثاني بالإطلاع على مسؤولياته الوظيفية وقرائنها بدقة. وتنفيذها بدون تجاوز ويتعهد بالتأكد من توقيعات جميع المسؤولين في العمل والتأكد من صحة توقيعاتهم أثناء سير العمل والإطلاع عليها والتأكد من صحتها

١/٣: للتناكر: تذكروا **طيران**  
بعد 0 يوم 0 شهر 2 سنة  
من تاريخ العودة من آخر اجازة قسام بها الموظف  
من مدينة **مانيتا** إلى الرياض  
من الرياض إلى **مانيتا**

٢/٣: تقدم الشركة للطرف الثاني مرتب بالريال السعودي كما يلي:

المرتب:	1400	ريال
خارج دوام:	1050	ريال
النقل:	0	ريال
الإعاشة:	350	ريال
السكن:	350	ريال
علاج صحي:	350	ريال
الإجمالي:	3500	ثلاث ألف خمس مائة ريال

٢/٣: تقدم الشركة للطرف الثاني مرتب بالريال السعودي كما يلي:

١/٣: للتناكر: تذكروا **طيران**  
بعد 0 يوم 0 شهر 2 سنة  
من تاريخ العودة من آخر اجازة قسام بها الموظف  
من مدينة **مانيتا** إلى الرياض  
من الرياض إلى **مانيتا**

٢/٣: تقدم الشركة للطرف الثاني مرتب بالريال السعودي كما يلي:

الطرف الأول: مجموعة شركات ابنه محمد بن الشيخ  
ويمثلها: **N/A**  
الإسم: **Yahia Mohammed Al Shaikh**  
التوقيع:

الشؤون الإدارية  
السيد المدير المالي توقيع الطرف الثاني صحيح وتم أخذ التوقيع أمامي تم إعداد العقد وفق لائحة العاملين المرتب والمميزات وفق السلم الوظيفي للعاملين وعليه نرجو اعتماد العقد.  
الشؤون الإدارية  
**Ayaz Asif Asif Ali Khan**  
المفتش/المدقق

الطرف الثاني  
الإسم:   
التوقيع:



CAPITAL 500,000 SR.

رقم 1918 FINANCE & ADMINISTRATION DEPT.

عقد عمل

الموافق: 2013/12/02

يتمتع الطرف الثاني بأن يوذي واجبات وظرفته بنسبة وأمانة وأن يلتزم بأسلوب العمل السائد بالشركة وبمضمون لائحة العاملين بالشركة وما قد يطرأ عليها من تعديلات وكذا بالقرارات الصادرة تنفيذاً لها.

الموافق: 2013/12/02

يتمتع الطرف الثاني بطول فترة سريان هذا العقد وتجديده بأن يتمتع عن العمل لأي تغير سواء بأجر أو بدون أو بزلوف أية حصرية أو مهلة حصرية.

في حالة إنهاء العقد من قبل أحد الطرفين لا يحق للطرف الثاني العمل مع شركة أو مؤسسة أوفرد في السعودية أو الخليج العربي تمارس نشاط مشابه للنشاط لشركة.

ينتهي هذا العقد في الأحوال التالية:  
1/ إنقضاء فترة سريانه دون تجديدده في الوقت المسجده.

2/ قيام الشركة بانتهائه في الأحوال التالية:  
3/ إنقضاء العقد الثاني عن مباشرة العمل فترة خمسة عشر يوماً متصلة دون عذر مقبول.

في الأحوال المنصوص عليها بالسند ٨٧٠٦٠٥٠٣، ١/ إن ثبت لدى الشركة أن الطرف الثاني لم يلتزم بنصوص هذا العقد أو بنصوص لائحة العاملين على أن يتخطوه الشركة برغبته في تسريح العقد خلال فترة لا تقل عن ثلاثين يوماً من تاريخ فتح العقد. ولا يحق للطرف الثاني في هذه الحالة مطالبة الشركة بأي تعويض أو مكافأة.

2/ عجز الطرف الثاني عجزاً كلياً عن أداء عمله أو قسماً منه عن العمل بسبب المرض.

3/ عدم الالتزام بنظام وعادات المملكة العربية السعودية، أو إذا ثبت أن الطرف الثاني حصل على الوظيفة عن طريق ادعاءات وشهادات باطلة لا أساس لها من الصحة، أو إذا تسبب أو سمح قاصداً لإحباط الضرر بالملك الخاصة بالشركة أو أي جهة أخرى ولا يحق للطرف الثاني في هذه الحالة مطالبة الشركة بأي تعويضات أو مكافأة.

4/ إذا ثبت عدم كفاءة العامل خلال فترة التجربة وبالبطاقة ستة أشهر من تاريخ مباشرته العمل بالشركة.

5/ إذا بلغ الطرف الثاني من العمر ستين عاماً جبراً.

6/ وفاة الطرف الثاني.

1/ في حالة إنقضاء الطرف الثاني خلال فترة العقد فسوف يتحمل تكلفة حوالة ومثاله في موطنه وكذلك تكلفة شحن مقتنياته الشخصية وبوجز خصم التزاماته المالية قبل الشركة أو الآخرين من رقبته ومستحقاته الأخرى ويجب على الطرف الثاني إشعار الشركة قبل ٦٠ يوماً من تاريخ الإنساقلة وعليه أن يفي بالتزاماته المترتبة على ذلك من بدل السكن أو مصاريف الترتيب والإستقدام وغيرها 2/ في حالة انتقال العامل غير السعودي للعمل في جهة أخرى بالمملكة فتنتهي كافة نفقات ترشحه التي تتحملها الشركة.

3/ في حال رغبتى الإنساقلة من العمل أو فسخي من العمل بسبب إخطالي بشرط من شروط العقد فقد أقيمت بأن علي أن أبلغ للشركة جميع مصاريف قديمي وعودتي مثل رسوم تأشيرة، رسوم إقامة، رخصة قيادة، تذكروا قديم، تذكروا العودة، مصاريف الإستقدام، كشكف للإقامة.

مع عدم الإخلال بالمضمون السابقه الطرف الثاني مكافأة عند نهاية خدمة بالشركة مقدارها نصف راتب شهر عن كل عام أمضاء في العمل بالشركة.

في حالة منح الموظف أي مكافآت أو صولات أو حوافز أو بدلات فلا يحتسب عليها مكافأة نهاية خدمة أو مكافأة الأجزاء واحتسب على المرتب فقط.

1/ أن مقر عمل الطرف الثاني تحدده الشركة في أي فرع من فروعها في المملكة العربية السعودية وذلك حسب حاجة العمل.

2/ أن عمل الطرف الثاني يمكن أن يكون في شركة لفة أو أي شركة شقيقة من الشركات التابعة لأصحاب الشركة.

3/ يحق للشركة إسناد أي وظيفة في وظيفة في تحمل ضمن الوظائف التي تتطلبه المؤهل الموجود معي في أي قسم من أقسام الشركة سواء في الشؤون الإدارية أو المالية أو المشتريات أو المبيعات أو غيرها من أقسام الشركة وفروعها.

4/ عدم التحلل في صلاحيات العمل ولا يحق للموظف تعدي صلاحيات العمل وللشركة في الجهة المستولة عن تحديد حجم عمل كل موظف ومكان عمله ومكان سكنه.

فيما لم يرد به نص بهذا العقد تطبق لائحة العاملين بالشركة وكذلك نظام العمل والعمل بالمملكة العربية السعودية وقد تم تحرير هذا العقد من نسختين وسلمت نسخة لكل من أطرافه للعمل بموجبها والمصدق هو النص العربي لا ترجمته. وقد قام طرفا العقد بالتوقيع عليه في التاريخ المذكور بمقتنعه بما يفيد التزامهما بنصوصه.

لأ: الطرف الأول **مجموعة شركات أبناء محمد بن الشيخ** تعمل بالأسس التجارية ومقرها الرئيسي مدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية ويشار إليها فيما بعد بعبارة الشركة تلياً: للطرف الثاني السيد/ **انجيلو ميوليس ايبا**

الجنسية: **Filipino** - رقم الموظف: **1160**

ومقر إقامته في: **إثربة - المملكة العربية السعودية** المدينة: **الرياض**

الحي: **البيرة** الشارع: **شارع الامام محمد بن سعود** رقم التليفون: **4115500** فاكس: **4118574** ص. ب. ز. الرياض: **9219-11413**

تمهيد: حيث أن نظام الشركة ينص على أنها شركة وطنية وتعمل وفقاً للأساليب التجارية ولها شخصية معنوية مستقلة وحيث أن الشركة تعمل وفقاً للأساليب التجارية فإن العلاقة بينها وبين العاملين فيها تخضع لأحكام نظام العمل والعمل ولاحة للعاملين بها. وحيث أن الطرف الثاني تقدم بطلب للعمل بالشركة وقد قدم المؤهلات والمستندات لدية على صلاحية العمل فيها وحيث أن الشركة ترغب في إستخدام الطرف الثاني فقد اتفق الطرفان على مايلي:

1/ يستخدم للشركة الطرف الثاني للعمل لديها في وظيفة **محاسب عام**

2/ يتسحق الطرف الثاني أجره سنوية قدرها خمسة عشر يوماً بمرتب كامل على أنه لا يجوز للطرف الثاني المطالبة بهذه الأجزاء قبل مرور فترة شهر من تاريخ سريان هذا العقد، و يراعى عند منح الأجزاء السنوية نصوص لائحة للعاملين ومتطلبات العمل ولا يجوز تعويض العامل عنها وهو على رأس العمل وفي حالة إنتهاء خدمته لا يجوز التعويض بما لا يزيد عن ١٠ يوماً من أجزائه.

3/ في حالة تجديد عقد الموظف يستحق الطرف الثاني اجازة إعتيادية بدون مرتب بعد سنتين من أخر اجازة قام بها لا تزيد عن شهرين.

4/ يتمتع الطرف الثاني بأن يحافظ على أسرار العمل بالشركة وعلى كل المعلومات والبيانات والرسومات والتصميمات والأوراق والمسودات والترحاح المصورة والإنساقلات الممغنطة وما شابه ذلك من مستندات تصل إليه بحكم وظيفته أو بسبب عمله بالشركة سواء قام بها هو أو زملاء بالعمل ويكون إخلائه بشروط هذا البند سبباً لإلغاء هذا العقد بدون أي تعويض أو مكافأة له مع حفظ حقوق الشركة تجاهه عما قد يصيبها من ضرر نتيجة لذلك وللشركة مع مفاضلته نظماً نتيجة لهذا التصرف.

5/ يلتزم ويتمتع الطرف الثاني بأخذ إخلاء طرف خطي من الشركة عند نهاية عمله ويجوز غير ذلك في الطرف في حال عدم الحصول على ذلك بغض النظر عن نهاية العقد من عنده.

6/ يتمتع الطرف الثاني في حال إنساقلته أو إنتهاء عقده بتسليم العمل الخاص به والتخصير لذلك خلال فترة عمله المتبقية من العقد وأن يتم ذلك وفق القواعد والأصول المطلوبة وفي حال عدم قيامه بذلك يتحمل أي تبعات لذلك.

7/ يتمتع الطرف الثاني في حال إنساقلته أو إنتهاء عقده بتسليم جميع الأصول التي تتحل ضمن نطاق عمله سواء الأصول اليومية أو الشهرية أو السنوية التي استغنت لتقليد قبل تاريخ إنهاء عقده.

8/ يتمتع الطرف الثاني بالإطلاع على مسؤولياته الوظيفية وقراءتها بدقة وتنفيذها بدون تجاوز ويتمتع بالتأكد من توفيقات جميع المسؤولين في العمل والتأكد من صحة توقيعاتهم أثناء سير العمل والإطلاع عليها والتأكد من صحتها

9/ يتكون هذا العقد من ١٣ فقرة وأخذ المعمول لمدة

٠٠ - شهر - 2 - سنة ميلادي

من تاريخ - 2013/10/26 - إلى تاريخ - 2015/10/31 - جميع التواريخ في هذا العقد - بالمدينة المنورة.

1/3: التذكرة: **طيران**

بعد - 6 - يوم - 0 - شهر - 2 - سنة

من تاريخ العودة من أخر اجازة عقده - **ماتيليا** - إلى الرياض

من الرياض إلى - **ماتيليا**

2/ تقدم الشركة للطرف الثاني مرتب بالريال السعودي كما يلي:

المرتب	1000	ريال
خارج دوام	750	ريال
التنقل	0	ريال
الإعاشة	250	ريال
السكن	250	ريال
علاج صحي	250	ريال
الإجمالي:	2500	إثنان ألف خمس مائة ريال

الطرف الثاني  
**Angelo sales ababa**  
التوقيع:

الشؤون الإدارية  
السيد المدير المالي توقيع الطرف الثاني صحيح وتم أخذ التوقيع أمامي تم إعداد العقد وفق لائحة العاملين. المرتب والمميزات وفق السلم الوظيفي للعاملين وعليه نرجو إعتماد العقد.  
الشؤون الإدارية  
**حماد علي خان**  
المفتش/المصدق

الطرف الأول: **مجموعة شركات أبناء محمد بن الشيخ**  
ويمثلها: **المدير المالي و الاداري**  
الإسم: **يحيى محمد بن الشيخ**  
التوقيع: